

PUIDUTÖÖTLUSMASINAD. OHUTUS. OSA 4:
VERTIKAALSED KETASSAAGPINGID

Woodworking machines - Safety - Part 4: Vertical
panel circular sawing machines (ISO 19085-4:2024)

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

<p>See Eesti standard EVS-EN ISO 19085-4:2024 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 19085-4:2024 ingliskeelset teksti.</p> <p>Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.</p> <p>Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 02.10.2024.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusest.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN ISO 19085-4:2024 consists of the English text of the European standard EN ISO 19085-4:2024.</p> <p>This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.</p> <p>Date of Availability of the European standard is 02.10.2024.</p> <p>The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.</p>
--	---

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 13.110, 79.120.10

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele. Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation: Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 19085-4

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2024

ICS 13.110; 79.120.10

Supersedes EN ISO 19085-4:2018

English Version

Woodworking machines - Safety - Part 4: Vertical panel circular sawing machines (ISO 19085-4:2024)

Machines à bois - Sécurité - Partie 4: Scies circulaires à
panneaux verticales (ISO 19085-4:2024)

Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 4:
Vertikalplattenkreissägemaschinen (ISO 19085-
4:2024)

This European Standard was approved by CEN on 23 May 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

This document (EN ISO 19085-4:2024) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 39 "Machine tools" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 142 "Woodworking machines - Safety" the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2026.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 19085-4:2018.

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 19085-4:2024 has been approved by CEN as EN ISO 19085-4:2024 without any modification.

Contents

	Page
Foreword	v
Introduction	vi
1 Scope	1
2 Normative references	2
3 Terms and definitions	2
4 Safety requirements and measures for controls	6
4.1 Safety and reliability of control systems.....	6
4.2 Control devices.....	6
4.3 Start.....	6
4.3.1 Direct start.....	6
4.3.2 Start via control power-on.....	7
4.4 Safe stops.....	7
4.4.1 General.....	7
4.4.2 Normal stop.....	7
4.4.3 Operational stop.....	7
4.4.4 Emergency stop.....	7
4.5 Braking function of tools.....	7
4.6 Mode selection.....	8
4.7 Tool speed changing.....	8
4.7.1 Speed changing by shifting the belts on the pulleys.....	8
4.7.2 Speed changing by incremental speed change motor.....	8
4.7.3 Infinitely variable speed by frequency inverter.....	8
4.8 Failure of any power supply.....	8
4.9 Manual reset control.....	8
4.10 Standstill detection and monitoring.....	8
4.11 Machine moving parts speed monitoring.....	8
4.12 Time delay.....	8
4.13 Teleservice.....	8
5 Safety requirements and measures for protection against mechanical hazards	9
5.1 Stability.....	9
5.2 Risk of break-up during operation.....	9
5.3 Tool holder and tool design.....	9
5.3.1 General.....	9
5.3.2 Spindle locking.....	9
5.3.3 Circular saw blade fixing device.....	9
5.3.4 Flange dimension for circular saw blades.....	9
5.4 Braking.....	9
5.4.1 Braking of tools.....	9
5.4.2 Maximum run-down time.....	9
5.4.3 Brake release.....	9
5.5 Safeguards.....	10
5.5.1 Fixed guards.....	10
5.5.2 Interlocking movable guards.....	10
5.5.3 Hold-to-run control.....	10
5.5.4 Two-hand control.....	10
5.5.5 Electro-sensitive protective equipment (ESPE).....	10
5.5.6 Pressure-sensitive protective equipment (PSPE).....	10
5.5.7 Enabling control.....	11
5.6 Prevention of access to hazardous moving parts.....	11
5.6.1 Guarding of tools.....	11
5.6.2 Safeguarding of shearing and crushing zones.....	13
5.6.3 Guarding of the rear side.....	13
5.6.4 Guarding of drives.....	13

5.7	Impact hazard	13
5.8	Clamping devices	13
5.9	Measures against ejection	14
5.9.1	General	14
5.9.2	Guards materials and characteristics	14
5.9.3	Anti-kickback devices	14
5.10	Workpiece supports and guides	16
5.10.1	Workpiece support	16
5.10.2	Middle support device	16
5.10.3	Angle cutting device	16
6	Safety requirements and measures for protection against other hazards	17
6.1	Fire	17
6.2	Noise	17
6.2.1	Noise reduction at the design stage	17
6.2.2	Noise emission measurement	17
6.3	Emission of chips and dust	17
6.4	Electricity	17
6.5	Ergonomics and handling	17
6.6	Lighting	18
6.7	Pneumatics	18
6.8	Hydraulics	18
6.9	Electromagnetic compatibility	18
6.10	Laser	19
6.11	Static electricity	19
6.12	Errors of fitting	19
6.13	Isolation	19
6.14	Maintenance	19
6.15	Relevant but not significant hazards	19
7	Information for use	19
7.1	Warning devices	19
7.2	Marking	19
7.2.1	General	19
7.2.2	Additional markings	19
7.3	Instruction handbook	20
7.3.1	General	20
7.3.2	Additional information	20
	Annex A (informative) List of significant hazards	21
	Annex B (informative) Performance level required	23
	Annex C (informative) Stability test	25
	Annex D (normative) Test for braking function	26
	Annex E (normative) Impact test for guards	27
	Annex F (normative) Noise test code	28
	Annex G (normative) Riving knife rigidity tests	31

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 39, *Machine tools*, Subcommittee SC 4, *Woodworking machines*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 142, *Woodworking machines — Safety*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 19085-4:2018), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- the Scope now specifies that machines are intended for continuous production use;
- the main definitions have been improved (machine and cutting cycle) with the addition of defined intermediate terms;
- the list of significant hazards has been moved to a new [Annex A](#);
- the structure has been simplified and modified, in particular in [5.6](#);
- the panel lowering device and relevant requirements have been added;
- [subclause 6.2](#) has been updated and a new full noise test code has been added in [Annex F](#).

A list of all parts in the ISO 19085 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

The ISO 19085 series provides technical safety requirements for the design and construction of woodworking machinery, as well as for the content of the relevant instruction handbook. It concerns designers, manufacturers, suppliers and importers of the machines specified in the Scope.

This document is a type-C standard as defined in ISO 12100.

This document is of relevance, in particular, for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (e.g. regulators, accident prevention organisations, market surveillance).

Others can be affected by the level of machinery safety achieved with the means of the document by the above-mentioned stakeholder groups:

- machine users/employers (small, medium and large enterprises);
- machine users/employees (e.g. trade unions, organizations for people with special needs);
- service providers, for example, for maintenance (small, medium and large enterprises);
- consumers (in case of machinery intended for use by consumers).

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate in the drafting process of this document.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations or hazardous events are covered are indicated in the Scope of this document.

When requirements of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or type-B standards (as defined in ISO 12100), the requirements of this type-C standard take precedence over the requirements of the other standards for machines that have been designed and built according to the requirements of this type-C standard.

The full set of requirements for a particular type of woodworking machine are those given in the part of the ISO 19085 series applicable to that type, together with the relevant requirements from ISO 19085-1, to the extent specified in the Scope of the applicable part of the ISO 19085 series.

As far as possible, the safety requirements of parts of the ISO 19085 series refer to the relevant subclauses of ISO 19085-1. Each part includes replacements and additions to the common requirements given in ISO 19085-1.

All parts of the ISO 19085 series have the same structure, so that reference to ISO 19085-1 is made always and only from and to the same subclause number at the last indent level.

[Clauses 1 to 3](#) are specific to each part and, therefore are distinct from ISO 19085-1:2021, Clauses 1 to 3.

For [Clauses 4 to 7](#) and the annexes, each subclause in ISO 19085-1:2021 is cited as either:

- confirmed as a whole;
- confirmed with additions;
- excluded entirely; or
- replaced with specific text.

This is indicated by one of the following possible statements:

- “ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], applies”;

- “ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], applies with the following additions.” or “ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], applies with the following additions, subdivided into further specific subclauses.”;
- “ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], does not apply.”;
- “ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], is replaced by the following text.” or “ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], is replaced by the following text, subdivided into further specific subclauses.”.

Other subclauses and annexes specific to this document are indicated by the introductory sentence: “Subclause/Annex specific to this document.”.

This document is a preview generated by EVS

Woodworking machines — Safety —

Part 4: Vertical panel circular sawing machines

1 Scope

This document specifies the safety requirements and measures for manually loaded and unloaded vertical panel circular sawing machines (defined in [3.1](#)) capable of continuous production use, with hand feed or integrated feed, hereinafter referred to also as “machines”.

This document deals with all significant hazards, hazardous situations and events, as listed in [Annex A](#), relevant to the machines, when operated, adjusted and maintained as intended and under the conditions foreseen by the manufacturer, including reasonably foreseeable misuse. Transport, assembly, dismantling, disabling and scrapping phases are also taken into account.

This document is also applicable to machines fitted with one or more of the following devices/additional working units, whose hazards have been dealt with:

- an integrated feed device;
- a device for scoring;
- an angle cutting device;
- a middle support device;
- programmable end stops for parallel vertical cuts;
- a device for grooving with a milling tool with a cutting width not exceeding 27 mm;
- a panel pusher;
- a panel lowering device;
- stop devices for workpiece during horizontal cuts.

The machines are designed for cutting panels consisting of:

- a) solid wood;
- b) material with similar physical characteristics to wood (see ISO 19085-1:2021, 3.2);
- c) composite materials with core consisting, for example, of polyurethane or mineral material laminated with light alloy;
- d) polymer-matrix composite materials and reinforced thermoplastic/thermoset/elastomeric materials;
- e) gypsum boards, gypsum bounded fibreboards;
- f) honeycomb aluminium boards;
- g) matrix engineered mineral boards, silicate boards;
- h) aluminium light alloy plates;
- i) composite boards made from the materials listed above.

This document does not apply to machines

- with pressure beam and saw unit mounted behind the workpiece support,
- where the guide rails on which the saw unit moves vertically are fixed on the machine frame and the horizontal cut can only be made by manually feeding the panel,
- designed to cut in vertical direction only,
- automatically performing two or more cutting cycles in sequence,
- intended for use in potentially explosive atmosphere, and
- manufactured prior to the publication of this document.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 12100:2010, *Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction*

ISO 13849-1:2023, *Safety of machinery — Safety-related parts of control systems — Part 1: General principles for design*

ISO 13857:2019, *Safety of machinery — Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs*

ISO 19085-1:2021, *Woodworking machines — Safety — Part 1: Common requirements*

EN 847-1:2017, *Tools for woodworking — Safety requirements — Part 1: Milling tools, circular saw blades*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 12100:2010, ISO 13849-1:2023, ISO 19085-1:2021 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <https://www.electropedia.org/>

3.1

vertical panel circular sawing machine

machine, designed for cutting panels, with a nearly vertical workpiece support, a beam mounted parallel to it and moving horizontally along it, carrying a *saw unit* (3.2) mounted in front of the workpiece support

Note 1 to entry: An example of a vertical panel circular sawing machine is shown in [Figure 1](#). The machine can have a hand feed or an integrated feed (see ISO 19085-1:2021, 3.11 and 3.12).